

AsiaSuccess Insurance Application Form 亞洲殷盛保申請書

(All-In-One Insurance Plan for corporate clients in various industries. 適用於各種行業之公司客戶的綜合保險計劃。)

Please complete the form in BLOCK CAPITALS and tick ☑ the appropriate boxes. 請以英文正楷填寫,並在適當的空格內填上回號。

Details of Proposer 申請人資料			
Name of the Proposer 申請人名稱			
Correspondence Address 通訊地址			
Nature of Business 經營業務	Telephone Number 電話號碼 Email Address 電郵地址		
Insurance Particulars 投保細則			
Insured Premises / Place of Employment 受保地址 / 工作地點	Occupied as 用途	Year of Building 樓齡	GFA (sq.ft.) 建築面積 (平方尺)
		Construc	tion 結構

☑ Section (1) - Property All Risks 第一部份 - 綜合財物保障 [Basic Cover 基本保障]

DD

日

Item 項目	Interest Insured 投保項目	Sum Insured (HK\$) 投保額 (港元)
1	On Contents (incl. interior decoration, furniture, fixtures, fittings, machinery & equipment) 室內裝修、傢俱、裝置、器材及機器等設備	нк\$
2	On Stock-in-trade 貨物	
	- Type of Stocks 貨物種類:	HK\$
	- Max. Article Value 最高貨值: per 每	
	- Alarm Installed 已安裝防盜: □ Yes 是 □ No 否	
	(if yes, please provide Alarm Plan 如有,請提供防盜設備平面圖)	

MM

月

ΥY

年

☑ Section (2) - Business Interruption 第二部份 - 業務中斷保障

From

由

Item 項目	Interest Insured 投保項目	Indemnity Period 保障期限	Sum Insured (HK\$) 投保額 (港元)
1	Additional Expenditure 額外支出保障 (Free 免費)	6 months 個月	HK\$1,000,000
2	Loss of Gross Profit 毛利損失保障*	months 個月	HK\$
3	Rental Payable 租金支出 *	months 個月	HK\$

^{*} Optional Cover 自選保障

Proposed Effective Date

建議保險生效日期

☑ Section (3) - Money 第三部份 - 現金保障

☑ Section (4) - Fidelity Guarantee 第四部份 - 僱員忠誠保障

☑ Section (5) - Personal Accident Assault 第五部份 - 人身意外保障

Please refer to Policy Standard Coverage

Cement Concrete 混凝土

for 12 months

開始起 12 個月

請參閱保單標準保障額

	tion (6) — Public Liability Ins			保障	[Option	nal Cover 自	選保障]		
	mated annual turnover 估計每年				-				
Lim	it of Indemnity 最高賠償額: H	K\$10,000,00	00 any one even	t 每 s	宗事故				
∃ Sec	tion (7) – Employees' Comp	ensation I	nsurance 第七部份	-	僱員補信	賞保障 [Op	ptional Cover 自道	選保障]	
1.	Please provide the following records, financial statements, 請提供以下資料 [請提供僱員的最	tax returns o	or other relevant do	cum	ents), o	f employee	e(s)] :		
	Occupation of Employee(s) by Categories 僱員工作類別	Number of Employees 僱員人數	Estimated Total			y working oad	Part Tim 兼職	_	Office use only
					Yes 是	□ No 否	□ Yes 是 □	No 否	
					Yes 是	□ No 否	□ Yes 是 □	No 否	
					Yes 是	□ No 否	□ Yes 是 □	No 否	
					Yes 是	□ No 否	□ Yes 是 □	No 否	
	Total 總額:								
Α.	Do you want the Geographica working temporarily abroad? □ No 否 □ Yes 是 (please state Geographical Ar	是否需要擴 ea 請列明地	展保障僱員暫時在香港	巷以夕 	卜範圍工·	作之僱主責命	任?)		nployees
B.	Is there any family member in □ No 否 □ Yes 是(Name			list?	上述僱!	員是否包括!	與僱主同住之家屬	蜀 ?)
C.	Does any work carried out by i) any work on ships, chemic 築、石油和天然氣煉油廠的☐ No 否 ☐ Yes 是 (plea	cal works, off 工作?	f-shore structures, c				何有關船舶、化	學工程、	海上建
	ii) work at a height above 9 n		=			作?			`
	□ No 否 □ Yes 是 (pleadiii) use, handle, store or transst asbestos, radioactive subst 放射性物質? □ No 否 □ Yes 是 (plead Do you plan to increase the residue)	sport any haz tance? 使用、	zardous substances 、處理、儲存或運輸任	such 壬何有	as toxio 毒物質,	如有毒化學	學品、爆炸性物質	質、氣體.	、石棉、
D.	Do you plan to increase the r of time? 閣下打算在短時間內 □ No 否 □ Yes 是 (pleas	大幅增加僱員.	人數或增加不同工作類	類別。	馬?			n a shoi	rt period
E.	i) Are you at present insured	by another	insurance company	y for	Employ	ee's Comp	ensation Insura	ince? 閣	下現在
	是否已投保僱員補償保險? □ No 否 □ Yes 是 (ple:	ase state na	me of the company	請歹	间明保險·	公司名稱)
	ii) Had any such proposal or □ No 否 □ Yes 是 (plea	renewal eve	r been declined or v				 資保曾否被拒絕或	撤回?)



[Note: Emplo	yer shall make 向先前投保的保	story for the past 3 yes request on the previ 險公司要求提供相關記	ous insurers fo	r providing written e	evidence of such	n records.]	
Accident Year 意外年份	Paid Claim(s) (including partial claim payment) 已支付的索賠 (包括部份已支付的索賠)		Outstanding Claim(s) 未支付的索賠		Total for the Year 全年總計		
	No. of Case 意外次數	Amount (HK\$) 金額 (港元)	No. of Case 意外次數	Amount (HK\$) 金額 (港元)	No. of Case 意外次數	Amount (HK\$ 金額 (港元)	
		uestions 請回答以下問題					
on your ins 閣下曾否被f During the any of the r	urance by an i 壬何保險公司拒 past 3 years, h isk proposed t	絕受保相關的保險產品 ave you ever sustaine to be covered by this	或附加任何特別 ed any loss, wh insurance?	條款? ether insured or not	, for 🗆 \	Yes 是 □ No 否 Yes 是 □ No 否	
Are the Ins		有關此保險所列之保障: not solely occupied b 之唯一佔用者?		該損失曾獲得賠償與否		Yes 是 □ No 否	
Do you und your busine	lertake any ma ess, either at th	anufacturing/alteratione Insured Premises of 他地點進行任何與經營	or elsewhere?		with 🗆 \	Yes 是 □ No 否	
Any illegal/		structure is built in th				Yes 是 □ No 否	
any answer is	"Yes", please	provide details 如以_	上任何一項之答	案為「是」, 請提供資	料:		
closed the co	oy of 隨本申請	書附上副本文件: □ [Business Regist			n 防盜設備平面圖 pils 索償詳細記錄	

DECLARATION 聲明

I/We declare that:

- 1. I/We understand that this insurance will not be effective unless this Application Form has been officially accepted by Asia Insurance Co., Ltd. ("the Company").
- 2. I/We understand that this Application Form is not a contract of insurance. I/We shall refer to the Policy for details of the insurance coverage, exclusions and other terms and conditions.
- 3. I/We understand and agree that in the event there is any material change in the answers to the questions contained in this Application Form prior to the effective date of the proposed insurance or any time during the Period of Insurance, I/we will immediately notify the Company in writing for further review and approval.
- 4. I/We warrant the above Estimated Total Annual Earnings made by us or on our behalf are true and complete for all



- employees within the scope of Employees' Compensation Ordinance (Cap. 282 of the Laws of Hong Kong). Under declaration of the Estimated Total Annual Earnings may invalidate the insurance.
- 5. I/We agree to keep a proper salaries and wages record and to render at the end of each Period of Insurance a statement in the form required by the Company of all salaries and wages actually paid and to pay premium on any salaries and wages paid in excess of the amount estimated above.
- 6. All the above statements and particulars which I/we have read over and checked are true, that I/we have not suppressed, mis-represented or mis-stated any material fact, and I/we agree that this Application Form and Declaration shall be the basis of the contract between me/us and the Company.
- 7. The authorised person who signs on behalf of the Proposer further confirms to the Company that he or she is authorised to do so.
- 8. I/We confirm having read and understood the Company's Personal Information Collection Statement as accompanied with this Application Form.

我/我們謹此聲明:

- 1. 我/我們明白此申請書需待亞洲保險有限公司(「亞洲保險」)批核,接納此申請書後方可生效。
- 2. 我/我們明白此申請書並不是保險合約。詳細保障範圍,承保條款及不承保事項概以亞洲保險之保單為準。
- 3. 我/我們明白並同意,在保單生效前或保單期限內,若此申請書內填報之資料有任何重要改變,必須立刻通知亞洲保險以作批核及接納。
- 4. 我/我們保證上述根據《僱員補償條例》(香港法例第 282 章) 所申報之估計全年收入均屬真確及完整。如少報全年總收入,可能導致 保單失效。
- 5. 我/我們同意妥善保存薪金及工資記錄,並在保險期限屆滿時依照亞洲保險所要求的報表格式申報實際之所有薪金及工資,並支付因超過上述估計的薪金及工資而須加收之保費。
- 6. 我/我們已經閱讀及核實在此申請書內所填報的所有陳述和詳情均屬真確,我/我們並無隱藏虛報或歪曲任何事實,我/我們同意此申請書及聲明作為我/我們與亞洲保險訂立契約之基礎。
- 7. 代表申請人簽署的獲授權人員須向亞洲保險確認他/她已獲該法人團體授權。
- 8. 我/我們確認已閱讀及明白隨本申請書附上有關亞洲保險的收集個人資料聲明。

Signature with Company Chop of Proposer 申請人簽署及蓋章

Name and Position 姓名及職位

Asia Harvest Insurance Agency Limited

Date 日期 Name of **Licensed Insurance Agent / Broker** 持牌保險代理人 / 經紀名稱

Completion of this Application Form does not imply acceptance of insurance cover by Asia Insurance Co., Ltd. 完成填報此申請書,並不代表亞洲保險有限公司已接受投保申請。 (2019 10)



ASIA INSURANCE COMPANY LIMITED - PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT ("PICS")

- Your personal information and particulars may be required by Asia Insurance Company Limited (the "Company") in connection with our services and products. Failure to provide the necessary information and particulars may result in the Company being unable to provide or continue to provide these services and products to you.
- The Company may also generate and compile additional personal data using the information and particulars provided by you. All personal data collected, generated and compiled by the Company about you from time to time is collectively referred to in this PICS as "Your Personal Data". 2
- "Your Personal Data" will also include personal data relating to your beneficiaries, dependents, authorised representatives and other individuals in relation to which you have provided information. If you provide personal data on behalf of any person you confirm that you are either their parent or guardian or you confirm that you have obtained that person's consent to provide that personal data for use by the Company for the purposes set out in this PICS. 3.

- that person's consent to provide that personal data for use by the Company for the purposes set out in this PICS.

 As detailed in this PICS, Your Personal Data may also be processed by the Company's subsidiaries, holding companies, associated or affiliated companies controlled by or under common control with the Company (collectively, "the Group").

 The Company may use the personal data the Company collect about you for the following purposes:

 (a) processing and assessing of applications or requests for any insurance products and daily operation of the related services;

 (b) administering your insurance policy and providing services in relation to your insurance policy;

 (c) investigating, analyzing, processing and paying claims made under your insurance policy;

 (d) exercising any right under the insurance policy including right of subrogation, if applicable;

 (e) detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application);

 (f) developing insurance and other financial services and products;

 (g) developing and maintaining credit and risk related models;

 (h) carrying out and/or verifying any eligibility, credit, physical, medical, security, underwriting and/or identity checks in connection with our services and products;

 (i) for statistical or actuarial research undertaken by the Company or any member of the Group;

 (i) complying with the requirements under any law and regulation, industry codes, guidelines, requests from regulators, industry bodies, government agencies and court order; order; contacting you for any of the above purposes; other ancillary purposes which are directly related to the above purposes.

- (I) other ancillary purposes which are directly related to the above purposes.
 Your Personal Data may be transferred or disclosed to the following parties in Hong Kong or overseas for the purposes set out in the above paragraph:
 (a) any insurance adjusters, agents and brokers, employers, healthcare professionals, hospitals, advisors, contractors or third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, debt collection, security, data processing or storage or related services or any other company carrying on insurance or reinsurance related business, or an intermediary, or a claim or investigation or other service provider providing services relevant to insurance business, for any of the above or related purposes;
 (b) organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry;
 (c) fraud prevention organisations;
 (d) other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisation or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information;
 (e) any association, federation or similar organization of insurance companies ("Federation") that exists or is formed from time to time for any of the above or related purposes or to enable the Federation to carry out its regulatory functions or such other functions that may be assigned to the Federation from time to time and are reasonably required in the interest of the insurance industry or any member(s) of the Federation;
 (f) any members of the Federation by the Federation for any of the above or related purposes;
 (g) regulators;

 - regulators; lawyers; accountants, financial advisors, auditors;

 - (k) any assignee, transferee, participant or sub-participant of all or any substantial part of the Company's business;
 The Company undertakes to keep the information confidential and solely for the purposes set out in the above paragraph.
- If you do not agree to the use of your personal data for above purposes, it would not be possible for the Company to process your policy and/or claim application and render
- You have the right to ascertain the Company policies and practices in relation to personal data, obtain access to and to request correction of any personal information concerning yourself held by the Company and the Company has the right to charge you a reasonable fee for processing your data access request. Requests for such access or correction can be made in writing to the Personal Data Protection Officer, Asia Insurance Company Limited, 8/F, 118 Connaught Road West, Sheung Wan, Hong Kong SAR.
- In case of any discrepancies between the English and Chinese versions of this PICS, the English version shall apply and prevail. The Company reserves the right, at any time effective upon notice to you, to add to, change, update or modify this PICS.

亞洲保險有限公司 - 收集個人資料聲明

- 亞洲保險有限公司(「本公司」)可能會要求閣下就本公司提供的服務及產品提供個人資料及詳情。如未能提供所需資料及詳情,可能會導致本公司無法向閣下提供或繼續提 供有關服務及產品。 1.
- 本公司亦可以利用閣下提供的資料及詳情製作及匯編額外的個人資料。本公司不時收集、製作及匯編的所有個人資料,以下統稱為「閣下的個人資料」。 2.
- 「閣下的個人資料」亦包括由閣下提供有關閣下的受益人、受養人、獲授權代表及其他人士的資料。如閣下代表他人提供個人資料,代表閣下確認閣下乃是該等人士之父母或 監護人或閣下確認已取得該等人士同意提供其之個人資料予本公司作本聲明之用途。 3.
- 如本聲明所述,閣下的個人資料亦可能被本公司的附屬公司、控股公司、聯營或聯屬公司或本公司控制的公司或與本公司受共本公司將所收集閣下的個人資料,可能用作下列的用途:
 (a) 處理及評估任何保險產品之申請或要求,及有關服務之日常運作;
 (b) 管理閣下的保單及為閣下的保單提供相關服務;
 (c) 閣下保單索償的調查、分析、處理及賠償;
 (d) 行使有關保險單賦予的任何權利包括代位權,如適用;
 (e) 偵測和防止欺詐行為(無論是否與就此申請而發出的保單有關)所需的目的;
 (f) 發展保險及其他金融服務及產品;
 (g) 發展及維持本公司信貸及風險之相關模型;
 (h) 就本公司之服務及產品作出資格、信貸、身體、醫療、擔保、承保及/或身份核証;
 (i) 作公司或本集團的任何成員的統計或精算研究;
 (i) 遵守及符合任何法例及條例規定的要求、行業手則、指引,監管機構、相關行業認可機構、政府機構及法庭頒令的要求;
 (k) 為上述任何用途與閣下聯絡;
 (l) 與上述用途直接有關之其他附帶的目的。 如本聲明所述,閣下的個人資料亦可能被本公司的附屬公司、控股公司、聯營或聯屬公司或本公司控制的公司或與本公司受共同控制的公司(統稱「本集團」)處理。

- 閣下的個人資料可能會轉移或披露予下列各方在香港或海外單位作前段所述的用途:
 (a) 任何保險理算人、代理和經紀、僱主、醫護專業人士、醫院、顧問、諮詢人、承辦商或提供行政、電訊、電腦、付賬、債務追討、保安、數據處理或儲存或有關服務的第三者服務供應人或任何其他從事與保險或再保險業務有關的公司,或中介人,或索償或調查或其他提供與保險業務有關的服務供應人,以達到任何上述或有關的用途;
 (b) 整合保險業申索和承保資料的組織;
 (c) 防欺詐組織;
 (d) 其他保險公司(無論是直接地,或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他人士);警察;和保險業就現有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登記冊(及
- 其運營者); 現存或不時成立的任何保險公司協會或聯會或類同組織(聯會),以達到任何上述或有關的用途,或以便聯會執行其監管職能,或其他基於保險業或任何聯會會員的利
- (e) 现行现个时放立的注刊体照公司励置现特置现期问起鄉(柳曾), 益而不時在合理要求下賦予聯會的職能; 或透過聯會提供予任何聯會的會員,以達到任何上述或有關的用途; 監管機構, 執業律師;
- (f)
- (g) (h)
- 會計師、財務顧問、認可核數師; 本集團的其他成員;
- (b) 任何表讓人、受課人、本公司業務的任何實質部分的參與人或次參與人; 本公司承諾將資料保密並純粹用作上述的用途。
- 如果閣下不同意本公司使用閣下的個人資料於上述用途上,本公司可能不能處理閣下之保單及/或索償申請及為閣下提供服務。
- 閣下有權查明本公司就個人資料的政策和實務,並有權要求查閱及更正由本公司持有有關閣下的個人資料,及本公司有權就處理閣下的查閱資料要求而收取合理費用。 有關查閱 或更正的要求,可致函香港上環干諾道西一百一十八號八樓亞洲保險有限公司的個人資料保護主任提出。 8.
- 中英文版本如有差異、將以英文版本為準。
- 10. 本公司保留隨時增補、更改、更新及修訂本聲明之權利,任何更改將於發出通知時起生效。